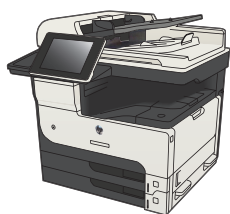


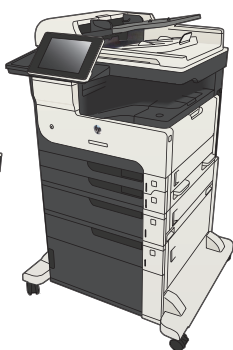


LASERJET ENTERPRISE MFP

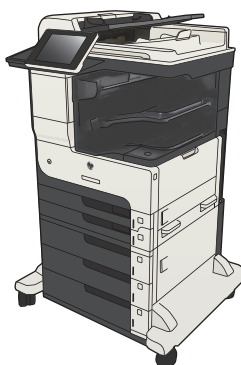
Gyorshasználati útmutató



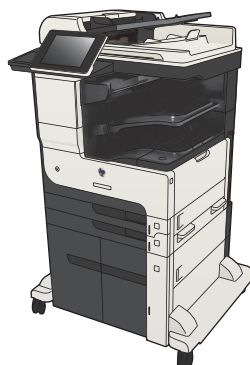
M725dn



M725f




M725z



M725z+

Tárolt feladat kinyomtatása

Az alábbi eljárás végrehajtásával nyomtathatók ki a készülék memóriájában tárolt feladatok.

1. A készülék kezelőpanelének kezdőképernyőjén görgessen az [Megnyitás a készülék memóriájából](#) gombig, majd érintse meg.
2. Válassza ki a mappa nevét, amelyben a feladat tárolva van.
3. Adja meg a feladat nevét. Ha a feladat magánjellegű vagy titkosított, írja be a PIN-kódot vagy a jelszót.
4. Állítsa be a példányszámot, majd a feladat nyomtatásához érintse meg az Indítás  gombot.

Az Easy-Access USB nyomtatás használata

Ez a készülék támogatja a helyszíni, USB-portról történő nyomtatást, így gyorsan nyomtathat ki fájlokat anélkül, hogy számítógépről kellene elküldenie őket. A készülék elülső portjához szabványos USB flash meghajtók csatlakoztathatók. A következő fájltypusokat nyomtathatja ki:

- .pdf
- .prn
- .pcl
- .ps
- .cht

A funkció használata előtt engedélyeznie kell az USB-portot. Az alábbi eljárással engedélyezze a portot a készülék kezelőpanel-menürendszeréből:

1. A készülék kezelőpaneljének kezdőképernyőjén görgessen az [Adminisztráció](#) gombig, majd érintse meg.
2. Nyissa meg a következő menüt:
 - [Általános beállítások](#)
 - [USB-eszközről való beolvasás engedélyezése](#)
3. Válassza a [Engedélyezés](#) beállítást, majd érintse meg a [Mentés](#) gombot.

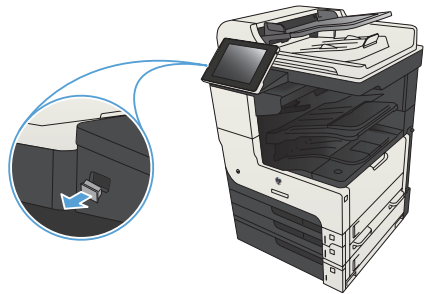
Ha a készüléket közvetlenül csatlakoztatja egy számítógéphez, konfigurálja a következő beállításokat, hogy a készülék felébredjen az alvó állapotból, amikor USB flash meghajtót helyeznek be.

1. A készülék kezelőpaneljének kezdőképernyőjén görgessen az [Adminisztráció](#) gombig, majd érintse meg.
2. Nyissa meg a következő menüt:
 - [Általános beállítások](#)
 - [Energiabeállítások](#)
 - [Alvási időzítő beállításai](#)
3. Az [Ébresztés/automatikus bekapcsolás ezen eseményekre](#) listában jelölje ki a [Minden esemény](#) lehetőséget, majd érintse meg a [Mentés](#) gombot.

Helyszíni USB dokumentumok nyomtatása

1. Csatlakoztassa az USB flash meghajtót a készülék elülső USB-portjához.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy el kell távolítania az USB port fedelét. A fedél eltávolításához húzza egyenesen kifelé.




2. A készülék érzékeli az USB flash meghajtót. A meghajtó eléréséhez érintse meg az **OK** gombot, vagy ha felszólítást kap, jelölje meg az **Megnyitás USB-tárolóról** lehetőséget az elérhető alkalmazások listájában. Megjelenik a **Megnyitás USB-tárolóról** képernyő.

3. Válassza ki a nyomtatni kívánt dokumentum nevét.

MEGJEGYZÉS: Lehet, hogy a dokumentum egy mappában van. Szükség esetén nyissa meg a mappákat.

4. A példányszám módosításához érintse meg a **Példányszám** mezőt, majd használja a számbillentyűzetet.

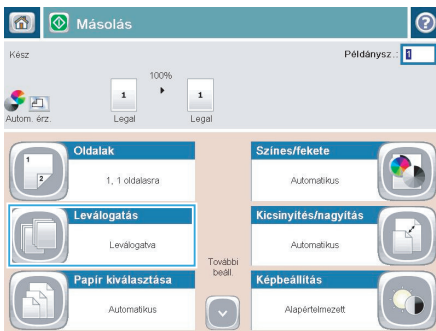
5. A dokumentum nyomtatásához érintse meg a **Indítás**  gombot.

Másolási feladat leválogatása

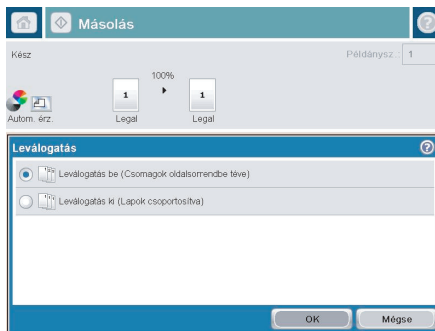
1. A készülék kezelőpanelének Kezdőképernyőjén érintse meg a **Másolás** gombot.




2. Érintse meg a **Leválogatás** gombot.



3. Érintse meg a **Leválogatás be (oldalak sorrendben)** lehetőséget. Érintse meg a **OK** gombot.



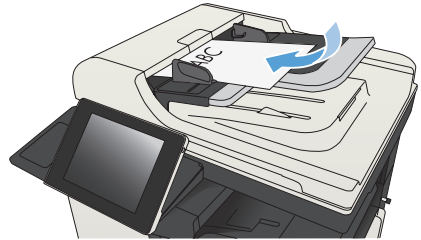
4. Érintse meg a **Indítás**  gombot.



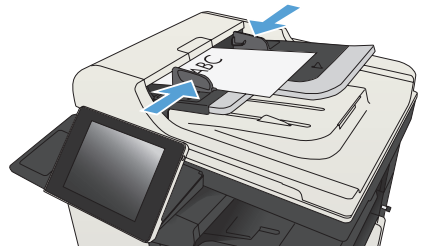
Másolás mindkét oldalra (kétoldalas másolás)

Nyomtatás a papír mindkét oldalára

1. Töltsé be az eredeti dokumentumokat a lapadagolóba úgy, hogy az első oldal felfelé nézzen, az oldal teteje pedig előre felé.



2. Állítsa be a papírvezetőket a papír méretének megfelelően.



3. A készülék kezelőpanelének kezdőképernyőjén érintse meg a **Másolás** gombot.
4. Érintse meg az **Oldalak** gombot.

5. Egyoldalas eredetiről kétoldalas másolat készítéséhez érintse meg az **Egyoldalas eredeti, kétoldalas kimenet** gombot.

Kétoldalas eredetiről kétoldalas másolat készítéséhez érintse meg a **Kétoldalas eredeti, kétoldalas kim.** gombot.

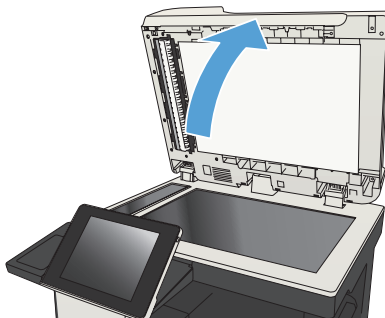
Kétoldalas eredetiről egyoldalas másolat készítéséhez érintse meg a **Kétoldalas eredeti, egyoldalas kimenet** gombot.

Érintse meg a **OK** gombot.

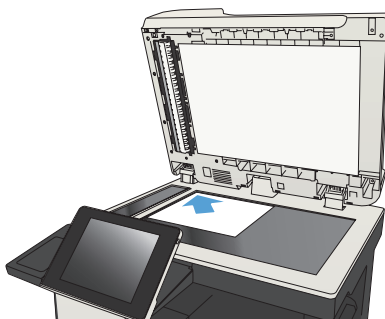
6. Érintse meg a **Indítás**  gombot.

Másolás mindkét oldalra kézi átfordítással

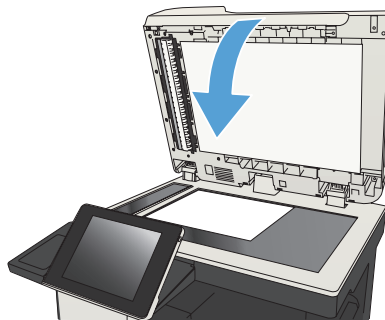
1. Emelje meg a lapolvasó fedelét.



2. Helyezze a dokumentumot nyomtatott oldalával lefelé a lapolvasó üveglapjára, úgy, hogy a dokumentum bal felső sarka kerüljön a lapolvasó üveglapjának bal felső sarkára.




3. Lassan hajtsa le a fedelet.



4. A készülék kezelőpanelének kezdőképernyőjén érintse meg a **Másolás** gombot.
5. Érintse meg az **Oldalak** gombot.
6. Ha egyoldalas eredeti dokumentumból kétoldalas másolatot kíván létrehozni, érintse meg az **Egyoldalas eredeti, kétoldalas kimenet** gombot.

Ha kétoldalas eredeti dokumentumból kétoldalas másolatot kíván létrehozni, érintse meg a **Kétoldalas eredeti, kétoldalas kim.** gombot.

Ha kétoldalas eredeti dokumentumból egyoldalas másolatot kíván létrehozni, érintse meg a **Kétoldalas eredeti, egyoldalas kimenet** gombot.

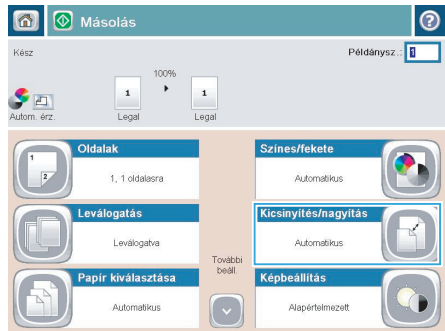
Érintse meg a **OK** gombot.
7. Érintse meg a **Indítás**  gombot.
8. A készülék kéri a következő oldal betöltését. Helyezze az üvegre, majd érintse meg a **Beolvasás** gombot.
9. A készülék átmenetileg elmenti az összes beolvasott képet. A másolatok nyomtatásának befejezéséhez érintse meg a **Befejezés** gombot.

Másolt kép kicsinyítése vagy nagyítása

1. A készülék kezelőpanelének Kezdőképernyőjén érintse meg a **Másolás** gombot.




2. Érintse meg a **Kicsinyítés/Nagyítás** gombot.

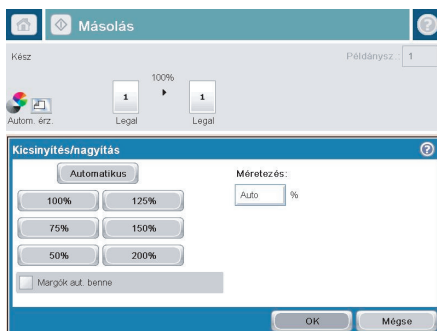


3. Válassza ki az előre meghatározott százalékos értékek valamelyikét, vagy érintse meg a **Méretezés** mezőt és írjon be egy 25 és 200 közötti százalékos értéket a lapadagoló használatkor, vagy egy 25 és 400 közötti értéket a lapolvasó üvegéről való másolás esetén. Érintse meg az **OK** gombot. A következő lehetőségek közül is választhat:

- **Automatikus:** A készülék automatikusan a tálcában lévő papír méretéhez igazítja a képet.
- **Margók automatikusan benne:** A készülék kis mértékben csökkenti a kép méretét, hogy a teljes beolvasott kép illeszkedjen a lap nyomtatható területéhez.


MEGJEGYZÉS: A kép kicsinyítéséhez válasszon 100%-nál kisebb átméretezési arányt. A kép nagyításához válasszon 100%-nál nagyobb átméretezési arányt.

4. Érintse meg a **Indítás**  gombot.



A másolás minőségének optimalizálása szövegre vagy képre

A másolási feladatokat a másolandó kép típusától függően szövegre, ábrára vagy fényképre optimalizálhatja.

1. A készülék kezelőpanelének kezdőképernyőjén érintse meg a **Másolás** gombot.
2. Érintse meg a **További beállítások** gombot, majd az **Szöveg/kép optimalizálás** gombot.
3. Válassza ki az előre meghatározott beállítások egyikét, vagy érintse meg a **Kézi beállítás** gombot, és mozgassa az **Optimalizálás erre:** területen található csúszkát. Érintse meg a **OK** gombot.
4. Érintse meg a **Indítás**  gombot.



MEGJEGYZÉS: Ezek a beállítások ideiglenesek. A feladat befejezése után a készülék visszaállítja az alapbeállításokat.

Papírméret és -típus beállítása speciális papírra történő másoláshoz

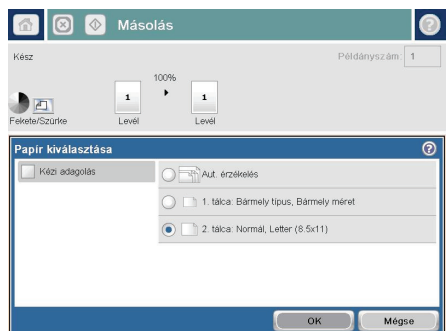
1. A készülék kezelőpanelének kezdőképernyőjén érintse meg a **Másolás** gombot.



2. Érintse meg a **Papír kiválasztása** gombot.



3. Válassza ki azt a tálcát, amelybe a használni kívánt papírt teszi, majd érintse meg az **OK** gombot.



Beolvasott dokumentum küldése hálózati mappába

A készülék képes beolvasni egy adott fájlt, majd azt egy hálózati mappába elmenteni. A funkciót a következő operációs rendszerek támogatják:

- Windows Server 2003, 64 bites
- Windows Server 2008, 64 bites
- Windows XP, 64 bites
- Windows Vista, 64 bites
- Windows 7, 64 bites
- Novell 5.1 és újabb verzió (hozzáférés csak a [Gyorsbeállítások](#) mappához)



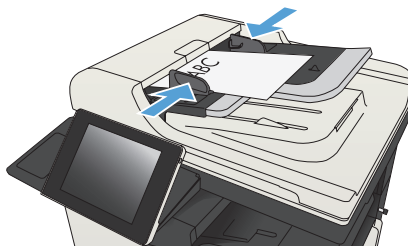
MEGJEGYZÉS: Ez a funkció Mac OS X v10.6 és régebbi verziókkal használható, ha konfigurálta a Windows fájlmegosztást.



MEGJEGYZÉS: A funkció használatához lehet, hogy be kell jelentkeznie a készüléken.

A rendszergazda a HP beépített webszerver segítségével konfigurálhat előre meghatározott [Gyorsbeállítások](#) mappákat, vagy Ön megadhatja egy másik hálózati mappa elérési útvonalát.

1. Helyezze a dokumentumot nyomtatott oldalával lefelé a lapolvasó üvegére vagy nyomtatott oldalával felfelé a lapadagolóba, majd állítsa be a papírvezetőket a papír méretének megfelelően.



2. A készülék kezelőpanelének Kezdőképernyőjén érintse meg a **Mentés hálózati mappába** gombot.

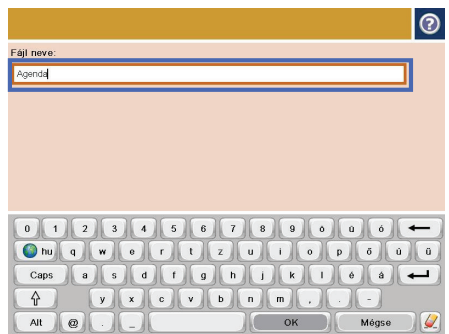
MEGJEGYZÉS: Ha a rendszer arra kéri, adja meg felhasználónevét és jelszavát.



3. Az előre megadott feladatbeállítások egyikének használatához válassza ki a **Gyorsbeállítások** lista valamelyik elemét.




4. Új feladat beállításához érintse meg a **Fájlnév:** szövegmezőt, hogy megnyíljon a billentyűzet, majd írja be a fájl nevét. Érintse meg az **OK** gombot.



5. Ha szükséges, a **Fájltípus** legördülő menü megérintésével másféle kimeneti fájlformátum is megadható.



6. Érintse meg a Hozzáadás  gombot, ami a **Mappa útvonala** mező alatt található, hogy megnyíljon a billentyűzet, majd írja be a hálózati mappa elérési útvonalát. Az elérési út formátuma a következő legyen:

\\elérési_út\elérési_út

Érintse meg az **OK** gombot.



7. A dokumentum beállításainak konfigurálásához érintse meg a **További beállítások** gombot.



8. A fájl mentéséhez érintse meg az **Indítás** gombot.

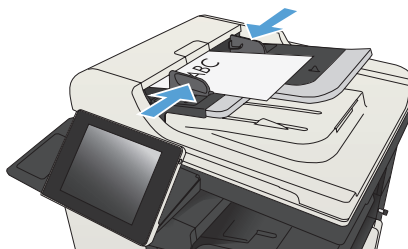
MEGJEGYZÉS: A képernyő jobb felső sarkában található **Előnézet** gomb megnyomásával a képet bármikor megtekintheti. A funkcióval kapcsolatos további tájékoztatásért érintse meg a **Súgó** gombot az előnézeti képernyőn.




A beolvasott dokumentum küldése a készülék memóriájában létrehozott mappába

Ennek az eljárásnak a használatával a beolvasott dokumentumokat a készülékre mentheti, így bármikor nyomtathat azokról újabb példányokat.

1. Helyezze a dokumentumot nyomtatott oldalával lefelé a lapolvasó üvegére vagy nyomtatott oldalával felfelé a lapadagolóba, majd állítsa be a papírvezetőket a papír méretének megfelelően.



2. A készülék kezelőpaneljének kezdőképernyőjén görgessen az [Mentés a készülékmemóriába](#) gombig, majd érintse meg.
MEGJEGYZÉS: Ha a készülék kéri, adja meg felhasználónevét és jelszavát.
3. Válasszon ki egy meglévő mappát, vagy az [Új mappa](#) gomb megérintésével hozzon létre új mappát.
4. Írja be a fájlnévet a [Fájlnév:](#) szövegmezőbe.
5. A dokumentum beállításainak konfigurálásához érintse meg a [További beállítások](#) gombot.
6. A fájl mentéséhez érintse meg az [Indítás](#)  gombot.

Beolvasott dokumentum küldése USB flash meghajtóra

A készülék képes beolvasni egy adott fájlt, majd azt egy USB flash meghajtó valamelyik mappájába elmenteni.



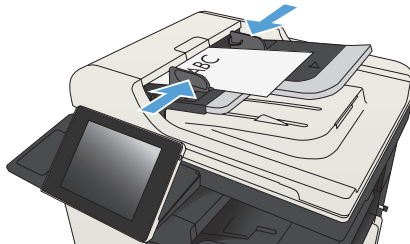
MEGJEGYZÉS: A funkció használatához lehet, hogy be kell jelentkeznie a készüléken.

A funkció használata előtt engedélyeznie kell az USB-portot. Az alábbi eljárással engedélyezze a portot a készülék kezelőpanel-menürendszeréből:

1. A készülék kezelőpaneljének kezdőképernyőjén görgessen az **Adminisztráció** gombig, majd érintse meg.
2. Nyissa meg a következő menüt:
 - **Általános beállítások**
 - **USB-eszközről való beolvasás engedélyezése**
3. Válassza a **Engedélyezés** beállítást, majd érintse meg a **Mentés** gombot.

A dokumentum beolvasása és elmentése

1. Helyezze a dokumentumot nyomtatott oldalával lefelé a lapolvasó üvegére vagy nyomtatott oldalával felfelé a lapadagolóba, majd állítsa be a papírvezetőket a papír méretének megfelelően.



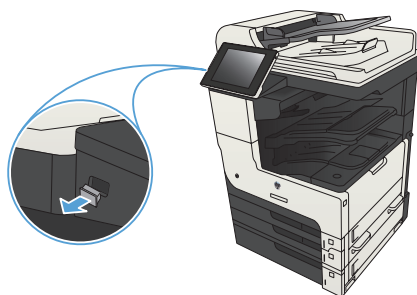
2. A készülék kezelőpaneljének kezdőképernyőjén görgessen az **Mentés USB-eszközre** gombig, majd érintse meg.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék kéri, adja meg felhasználónevét és jelszavát.

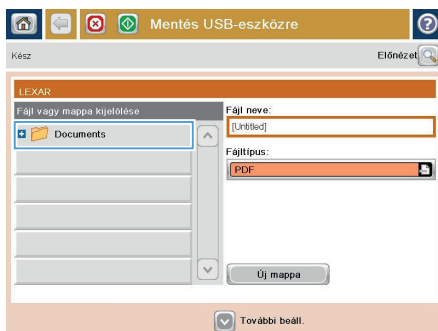


3. Csatlakoztassa az USB-tárat a kezelőpanel bal oldalán található USB-portra.

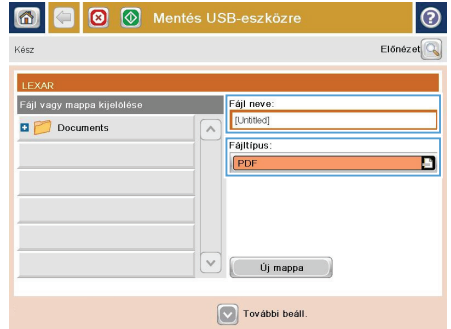
MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy el kell távolítania az-USB port fedelét.



4. A fájl elmenthető az USB flash meghajtó gyökérmappájába vagy más mappába. Mappába mentéshez válasszon mappát a listából, vagy érintse meg az **Új mappa** gombot, ha új mappát kíván létrehozni az USB-meghajtón.



5. Írja be a fájlnévet a **Fájlnév:** szövegmezőbe. Érintse meg a **OK** gombot. Válassza ki a használni kívánt típust a **Fájltípus** legördülő listából. Érintse meg a **OK** gombot.



6. A dokumentum beállításainak konfigurálásához érintse meg a **További beállítások** gombot.



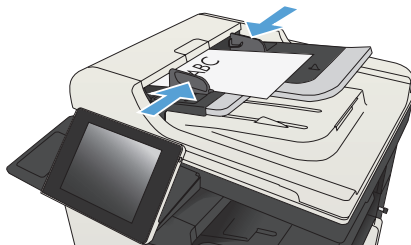
7. A fájl mentéséhez érintse meg az **Indítás** gombot.

MEGJEGYZÉS: A képernyő jobb felső sarkában található **Előnézet** gomb megnyomásával a képet bármikor megtekintheti. A funkcióval kapcsolatos további tájékoztatásért érintse meg a **Súgó** gombot az előnézeti képernyőn.



Beolvasott dokumentum küldése egy vagy több e-mail címre

1. Helyezze a dokumentumot a lapolvasóüvegre nyomtatott oldalával lefelé, hogy helyezze a dokumentumadagolóba nyomtatott oldalával felfelé, és állítsa be a papírvetetőket a dokumentum méretéhez.



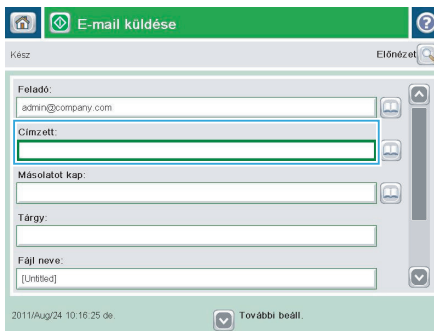
2. A készülék kezelőpanelének Kezdőképernyőjén érintse meg a **E-mail** gombot.

MEGJEGYZÉS: Ha a rendszer arra kéri, adja meg felhasználónevét és jelszavát.

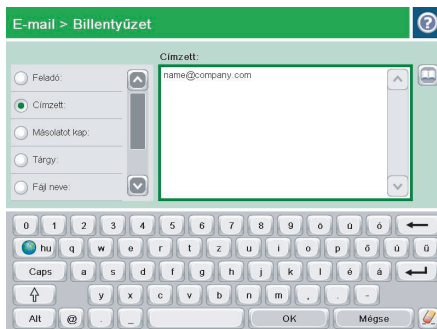


3. Érintse meg a **Címzett** mezőt a billentyűzet megjelenítéséhez.

MEGJEGYZÉS: Ha bejelentkezett a termékre, felhasználóneve és egyéb alapértelmezett adatai megjelenhetnek a **Feladó:** mezőben. Ha így van, akkor lehet, hogy Ön ezeket nem tudja módosítani.

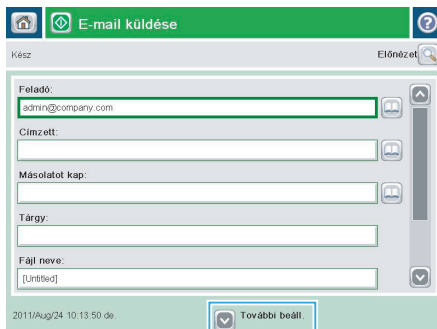


- Adja meg az e-mail címet. Ha több címre kívánja elküldeni, a címeket pontosvesszővel válassza el, vagy minden cím megadása után érintse meg az **Enter** gombot az érintőképernyő billentyűzetén.

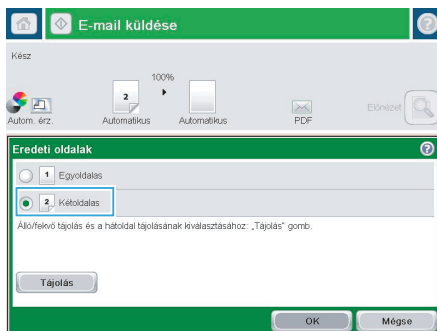



- Töltse ki a **Másolatot kap:**, **Tárgy:** és **Fájlnév:** mezőt úgy, hogy megérinti a mezőt, és az érintőképernyő billentyűzetének segítségével beviszi az adatokat. Érintse meg az **OK** gombot, ha kitöltötte a mezőket.

- A dokumentum beállításainak módosításához érintse meg a **További beállítások** gombot.




- Kétoldalas dokumentum küldésekor nyissa meg az **Eredeti oldalak** menüt, és válassza a **Kétoldalas** beállítást. Érintse meg a **OK** gombot.



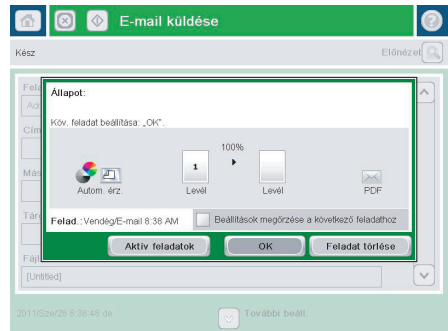
8. A küldés megkezdéséhez érintse meg az Indítás  gombot.

MEGJEGYZÉS: A készülék kérheti az e-mail címjegyzékhez történő hozzáférést.

MEGJEGYZÉS: A kép előnézetét bármikor megtekintheti, ehhez érintse meg a képernyő jobb felső sarkában lévő **Előnézet** gombot. Ha további információt szeretne erről a funkcióról, érintse meg a **Súgó**  gombot az előnézeti képernyőn.

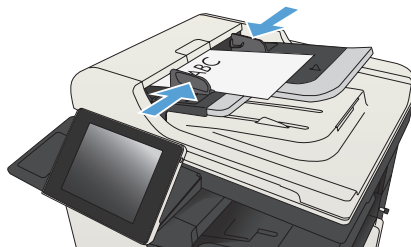
9. Másik e-mail feladat beállításához érintse meg a **OK** gombot az **Állapot** képernyőn.

MEGJEGYZÉS: Lehetőség van e feladat beállításainak megőrzésére, későbbi feladatokban történő felhasználásra.



Fax küldése a számok kézi megadásával

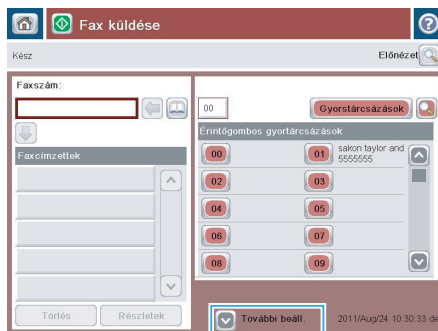
1. Helyezze a dokumentumot nyomtatott oldalával lefelé a lapolvasó üvegére vagy nyomtatott oldalával felfelé a lapadagolóba, majd állítsa be a papírvezetőket a papír méretének megfelelően.



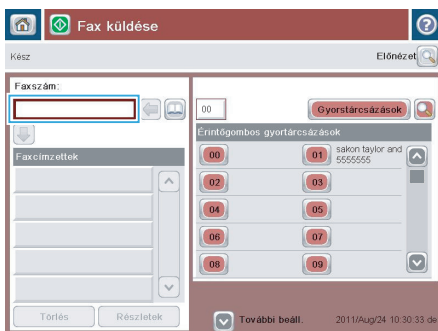
2. A készülék kezelőpanelének Kezdőképernyőjén érintse meg a **Fax** gombot. Lehet, hogy meg kell adnia a felhasználónevet és a jelszót.



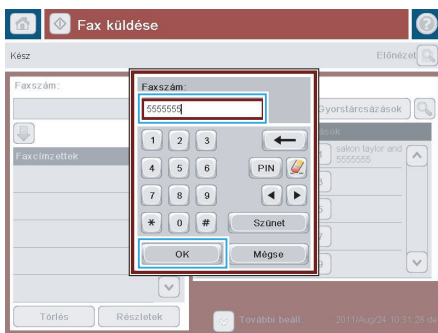
3. Érintse meg a **További beállítások** gombot. Ellenőrizze, hogy a beállítások megfelelnek-e az eredeti dokumentum beállításainak. Ha végzett a beállítások megadásával, a felfelé mutató nyilat megérintve görgessen a **Fax** főképernyőhöz.





4. Érintse meg az **Faxszám** mezőt a billentyűzet megnyitásához.

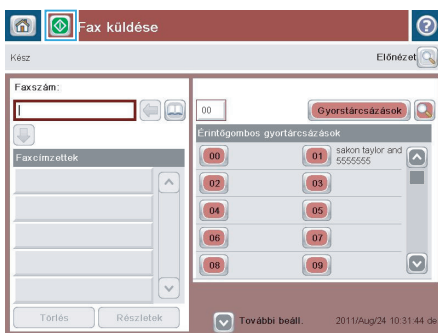


5. Adjon meg egy telefonszámot, majd érintse meg az **OK** gombot.



6. A fax elküldéséhez érintse meg az **Indítás**  gombot.

MEGJEGYZÉS: A képernyő jobb felső sarkában található **Előnézet** gomb megnyomásával a képet bármikor megtekintheti. A funkcióval kapcsolatos további tájékoztatásért érintse meg a **Súgó**  gombot az előnézeti képernyőn.



© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

Edition 1, 11/2012

Cikkszám: CF066-90971

A Windows® a Microsoft Corporation Amerikai Egyesült Államokban bejegyzett védjegye.

Előzetes írásbeli engedély nélküli reprodukálása, adaptálása vagy fordítása tilos, kivéve ahol ezt a szerzői jogi rendelkezések megengedik.

Jelen dokumentum tartalma előzetes értesítés nélkül változhat.

A garancia kizárólag azon HP termékekre és szolgáltatásokra vonatkozik, amelyekre a vállalat kifejezetten garanciát vállalt. Jelen dokumentumban foglaltak semmiképpen sem tekinthetők további garanciavállalásnak. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentum esetleges szerkesztési hibáiért, műszaki tévedéseierért vagy hiányosságaiért.



CF066-90971

